

## **CALL FOR APPLICATIONS:**

### **Sommeruniversität – Digitalkulturen:**

Die trinationale Sommeruniversität findet dieses Jahr vom 29.8.–03.09. in Saarbrücken und vom 04.09.–09.09.2016 in Nantes statt. Ein dritter Projektteil wird im Frühjahr 2017 in Tbilissi organisiert. Das Programm der trinationalen Sommeruniversität setzt sich aus Vorträgen und Diskussionen, Projektateliers und Exkursionen zusammen. Sprachanimationen sowie ein Kultur- und Freizeitprogramm tragen zur Gruppendynamik und -kohäsion bei und sollen die Netzwerkbildung der Teilnehmer durch informellen Austausch ermöglichen. Das Projekt hat das innovative Ziel, eine sowohl intra- als auch interdisziplinäre Begegnung zwischen Nachwuchswissenschaftlern aus unterschiedlichen Ländern und Studiengängen zu fördern, die ein gemeinsames Interesse am Thema „Digitalkulturen“ haben und ohne dieses Projekt nicht die Gelegenheit hätten, sich zu begegnen.

Wie die bereits im Jahr 2013/2014 von den gleichen Veranstaltern erfolgreich durchgeföhrte trinationale Sommeruniversität „Die Zukunft unserer Städte/Nos villes à venir“ findet sie in drei Projektabschnitten in Saarbrücken, Nantes und Tbilissi in Georgien statt, drei Städten, die seit fast 40 Jahren durch eine gemeinsame trilaterale Städtepartnerschaft verbunden sind. Die bewusst trinationale Ausrichtung sensibilisiert für die sozialen und kulturellen Unterschiede in der digitalen Entwicklung verschiedener Länder. Darüber hinaus sollen auch zivilgesellschaftliche Aspekte verstärkt erforscht werden, wird doch die Digitalisierung nicht nur durch weltweite Datennetze und globale Megakonzerne vorangetrieben.

Das interdisziplinäre Programm richtet sich an Studierende höherer Semester/im Master und Nachwuchswissenschaftler der beteiligten Universitäten (Universität des Saarlandes, Université de Nantes und Tbilisi State University) sowie anderer Universitäten in den drei Ländern. Bei einer maximalen Teilnehmerzahl von 30 Personen werden pro Land 10 Plätze vergeben. Die Sommeruniversität bietet den Teilnehmenden die besondere Gelegenheit, sich mit der Sprache und Kultur des Anderen mittels interkultureller Workshops und deutsch-französisch-georgischer Sprachanimationen vertraut zu machen. Ein Rahmenprogramm mit Besichtigungen und Ausflügen lädt dazu ein, das besondere Flair der Partnerstädte und ihrer Umgebung zu entdecken.

#### **Die Sommeruniversität fördert:**

- den Erwerb von Fachwissen über ein gesellschaftlich zukunftsrelevantes Thema
- einen interdisziplinären wissenschaftlichen Austausch
- das Entdecken der deutschen, französischen und georgischen Wissenschaftskulturen
- den trinationalen Dialog
- den Erwerb von sozialer, sprachlicher und interkultureller Kompetenz

## **Université d'été – Cultures numériques:**

L'Université d'été trinationale se déroulera cette année du 29 Août au 3 Septembre à Sarrebruck puis du 4 au 9 Septembre à Nantes. Un troisième volet sera organisé à Tbilissi au printemps 2017. Le programme de l'Université d'été trinationale sera composé de conférences et de discussions, d'ateliers projets et d'excursions en groupe. Les animations linguistiques tout comme les activités culturelles contribueront à une dynamique et cohésion de groupe et permettront une mise en réseau des jeunes chercheurs. Le projet a pour but novateur de promouvoir une rencontre aussi bien intradisciplinaire que pluridisciplinaire entre les jeunes chercheurs issus de pays et de filières universitaires différentes ayant un intérêt commun pour le thème des cultures numériques.

Tout comme lors de l'Université d'été trinationale « *Die Zukunft unserer Städte / Nos villes à venir* » organisée avec succès en 2013/2014 par les mêmes organisateurs, les différentes parties du projet se répartiront entre Sarrebruck, Nantes et Tbilissi en Géorgie (ces trois villes sont liées par un jumelage tripartite depuis près de 40 ans.) Cette orientation intentionnellement trinationale sensibilisera les participants aux différences sociales et culturelles dans l'évolution numérique de chacun des pays, ce qui permettra dans le même temps de remettre en question l'idée d'un nivellation des différences culturelles par l'intermédiaire d'une prétendue technologie universelle. En outre, l'Université d'été se concentrera sur l'impact de la transformation numérique sur la société civile, étant donné que la numérisation ne concerne pas seulement les réseaux de données et les multinationales.

Les trente participants allemands, français et géorgiens contribueront à un échange universitaire au-delà des frontières disciplinaires et géographiques. Le programme permettra de se familiariser aux langues et cultures des trois pays grâce à des animations interculturelles et linguistiques. Un programme complémentaire de visites et d'excursions permettra également de découvrir les attraits des trois villes jumelées.

Le programme interdisciplinaire s'adresse en priorité aux étudiants et aux doctorants des universités des trois villes (Université de la Sarre, Université de Nantes et Ivane Javakhishvili Tbilisi State University) et des trois pays. Le nombre de participants est limité à 30 personnes, soit 10 personnes par pays.

### **Les plus :**

- Acquisition de savoirs spécialisés sur un thème social tourné vers l'avenir
- Participation à un échange scientifique au-delà des frontières disciplinaires
- Découverte des paysages scientifiques allemands, français et géorgiens
- Discussions au sein d'un groupe trinational
- Acquisition de compétences sociales, linguistiques et interculturelles